

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

27 JANUARI 1983

VOORSTEL

tot instelling van een commissie van parlementair onderzoek naar de invloed van de Belgische-Zairese betrekkingen op de levensomstandigheden van de Zairese bevolking

(Ingediend door de heer Vanvelthoven)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Tijdens het debat over de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking heeft de Minister van Buitenlandse Betrekkingen gewezen op de noodzaak om ons beleid t.a.v. Afrika te herzien en ingrijpende veranderingen aan te brengen in onze politiek van ontwikkelingssamenwerking t.a.v. Zaïre.

Tevens werden nogmaals verklaringen afgelegd, inzake de bijzondere betrekkingen tussen Zaïre en België nl. :

- de vrij belangrijke aanwezigheid van Belgen in Zaïre en van Zaïrese onderdanen in België;
- de economische belangen van België, gezien de Belgische participaties in talrijke Zaïrese ondernemingen en het feit dat Zaïre aan België grondstoffen levert en Belgische afgewerkte produkten invoert;
- het feit dat Zaïre een bevorrechte partner was en is voor de Belgische ontwikkelingssamenwerking;
- de militaire hulp, die ons land verleent.

Een in het vooruitzicht gesteld debat inzake de Belgisch-Afrikaanse betrekkingen zal voor een zeer ruim deel gewijd zijn aan deze bijzondere Belgisch-Zairese betrekkingen en de weerslag ervan op de levensomstandigheden van de Zaïrese bevolking.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1982-1983

27 JANVIER 1983

PROPOSITION

instituant une commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner l'incidence des relations belgo-zairoises sur les conditions de vie de la population zairoise

(Déposée par M. Vanvelthoven)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours du débat sur le budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, le Ministre des Relations extérieures a souligné la nécessité de revoir notre politique à l'égard de l'Afrique et de modifier fondamentalement notre politique en matière de coopération au développement à l'égard du Zaïre.

Il a également été rappelé que des relations particulières existent entre le Zaïre et la Belgique, à savoir :

- la présence d'un grand nombre de Belges au Zaïre et de ressortissants zairois en Belgique;
- les intérêts économiques de la Belgique eu égard aux participations belges dans de nombreuses entreprises zairoises et au fait que le Zaïre fournit des matières premières à la Belgique et importe des produits finis belges;
- le fait que le Zaïre a toujours entretenu des rapports privilégiés avec la Coopération au Développement belge;
- l'aide militaire fournie par notre pays.

Le débat prévu sur les relations belgo-africaines sera en grande partie consacré aux relations particulières entre la Belgique et le Zaïre et à leur répercussion sur les conditions de vie de la population zairoise.

Het Nationaal Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking, in een brief aan de parlementariërs, drukt dit als volgt uit : « Uit talrijke studies blijkt dat de gewone man in Zaïre het biezonder slecht heeft, dat het Zaïrese regime een obstakel is voor een kentering ten gunste, maar dat ons land toch mee dit regime in het zadel houdt en een groot deel van zijn ontwikkelingsgelden aan Zaïre blijft besteden. Dit alles doet bij ons de vraag ophijzen of België niet mee verantwoordelijk is voor de voortdurende verslechting van de levensvoorraarden van de gewone Zaïreërs ».

Ons inziens heeft het Belgische Parlement dan ook de plicht ter voorbereiding van een parlementair debat, een diepgaand onderzoek terzake in te stellen.

Dergelijk parlementair onderzoek zou eveneens tegemoet komen aan de publieke opinie die wil dat het Parlement zijn terughoudendheid terzake laat varen en is trouwens de enige mogelijkheid om het Parlement in staat te stellen een ernstig en diepgaand debat te voeren.

De commissie waarvan de oprichting hier wordt voorgesteld zou alle onderzoeken mogen instellen en alle bezoeken afleggen die ze nuttig acht, alle personen oproepen en horen die haar terzake informatie kunnen verstrekken, aan de Kamer alle verslagen of voorstellen richten die ze nodig acht. Ze zal aan de Kamer ten laatste zes maanden na haar installatie een eerste verslag overleggen.

Dans une lettre adressée aux membres du Parlement, le Centre national de Coopération au Développement a exprimé les considérations suivantes : « De nombreuses études ont révélé que les conditions de vie de la population zaïroise sont particulièrement mauvaises, que le régime zaïrois constitue un obstacle à une évolution favorable, mais que notre pays continue à maintenir ce régime au pouvoir et à consacrer au Zaïre une grande partie de l'aide destinée aux pays en voie de développement. Nous nous demandons dès lors si la Belgique n'est pas en partie responsable de la détérioration constante des conditions de vie de la population zaïroise ».

Nous estimons que le Parlement belge se doit de procéder à une enquête approfondie en vue de préparer le débat parlementaire.

Une telle enquête parlementaire répondrait également aux vœux de l'opinion publique qui souhaite que le Parlement sorte de sa réserve et elle constitue d'ailleurs la seule possibilité pour le Parlement de procéder à un débat approfondi et sérieux.

La commission que la présente proposition vise à instituer pourrait mener toutes les enquêtes et procéder à toutes les visites qu'elle jugerait utiles, convoquer et entendre toutes les personnes qui pourraient lui fournir des informations et soumettre à la Chambre tous les rapports ou propositions qu'elle jugerait nécessaires. Elle soumettra un premier rapport à la Chambre au plus tard six mois après son installation.

L. VANVELTHOVEN

VOORSTEL

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 40 van de Grondwet en de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek wordt een onderzoekscommissie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers ingesteld, die ermee wordt belast :

a) na te gaan onder welke voorwaarden, op elke wijze en met welke resultaten de Belgische ontwikkelingshulp in Zaïre werd aangewend sedert 1960;

b) een onderzoek in te stellen naar de Belgische-Zaïrese verhoudingen in het algemeen en hun weerslag op de levensomstandigheden van de Zaïrese bevolking.

Art. 2

De commissie zal bestaan uit 23 leden, overeenkomstig het reglement van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Art. 3

Om dat onderzoek te verrichten zal de Commissie over alle bevoegdheden en rechten beschikken die haar krachtens de wet van 3 mei 1880 op het parlementair onderzoek kunnen worden toegekend.

PROPOSITION

Article 1

Conformément à l'article 40 de la Constitution et en application de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires, il est institué une commission d'enquête de la Chambre des Représentants chargée :

a) d'examiner les conditions, l'utilisation et les résultats de l'aide belge au développement accordée au Zaïre depuis 1960;

b) d'organiser une enquête sur les relations belgo-zaïroises en général et sur leur incidence sur les conditions de vie de la population zaïroise.

Art. 2

La Commission se compose de 23 membres, conformément au règlement de la Chambre des Représentants.

Art. 3

Afin d'effectuer cette enquête, la Commission dispose de tous les pouvoirs et de tous les droits qui peuvent lui être attribués en vertu de la loi du 3 mai 1880 sur les enquêtes parlementaires.

Art. 4

De Commissie zal haar eerste verslag binnen zes maanden na haar installatie overleggen.

12 januari 1983.

L. VANVELTHOVEN
P. VAN GREMBERGEN
Y. BIEFNOT
L. DIERICKX
J. DARAS
D. FEDRIGO

Art. 4

La Commission soumettra son premier rapport dans les six mois de son installation.

12 janvier 1983.